



# Buechemer Blettli

Nr. 243, Januar 2023, 41. Jahrgang

Mitteilungsblatt der Gemeinde Buch am Irchel

## Inhalt

Editorial	2
Gemeinderat	3-6
Neues Jahr	7
Pro Senectute	8-9,15
Turnverein	10-11
Kath. Kirche	12
Ref. Kirche	13-15
Mütter-Väterberatung	16
KFT Wyland 2023	17
Fit im Alter	19
Agenda	19
Impressum / Nützliches	
Notfalldienste	20



Wann wirts mal wieder richtig Winter?

Bild: Nadine De Brito

## Interview mit Gott

Ich träumte, ich hätte ein Interview mit Gott gehabt. «Komm rein» sagte Gott. Du möchtest mich also etwas fragen. «Nur wenn du Zeit für mich hast» sagte ich. Gott lachte und sagte, meine Zeit ist die Ewigkeit und die reicht für alles. Welche Fragen möchtest Du mir denn stellen.

Und ich fragte Gott, was ihn an den Menschen am meisten überrasche. Gott antwortete:

- dass sie es so langweilig finden, Kinder zu sein und unbedingt erwachsen werden wollen, um sich dann danach zu sehnen, wieder Kinder zu sein
- dass sie ihre Gesundheit ruinieren, um viel Geld zu verdienen und dann ihr ganzes Geld investieren, um wieder gesund zu werden
- dass sie sich so sehr über die Zukunft sorgen, dass sie darüber die Gegenwart vergessen und dann weder in der Gegenwart noch in der Zukunft richtig leben
- dass sie leben, als würden sie niemals sterben und dass sie sterben als hätten sie nie gelebt.

Dann nahm Gott meine Hand und wir waren eine Weile lang still. Dann fragte ich: «Was meinst du als Vater, welche Lektionen sollten deine Kinder unbedingt fürs Leben lernen?» Gott antwortete mit einem Lächeln. Sie sollten lernen,

- dass sie niemanden dazu zwingen können, sie zu lieben, was sie aber tun können, ist sich lieben zu lassen
- dass das Kostbarste nicht darin besteht, was sie im Leben haben, sondern wen sie in ihrem Leben haben
- dass es nicht genug ist, sich mit anderen zu vergleichen. Jeder wird einzeln nach seinen eigenen Werken gerichtet werden und nicht im Vergleich mit einer Gruppe

- dass eine reiche Person nicht diejenige ist, die am meisten besitzt, sondern die am wenigsten braucht
- dass man einer Person, die man liebt, in wenigen Sekunden sehr tiefe Wunden schlagen kann, aber dass es viele Jahre braucht, um diese wieder zu heilen
- zu vergeben, im dem sie Vergebung praktizieren
- dass sie von manchen Menschen zutiefst geliebt werden, die aber einfach nicht wissen, wie sie ihre Gefühle zeigen oder zum Ausdruck bringen können
- dass man mit viel Geld alles kaufen kann, ausser Glücklichein
- dass zwei Personen dieselbe Sache betrachten und sie doch völlig unterschiedlich sehen können
- dass ein echter Freund jemand ist, der alles von dir weiss und dich trotzdem liebt
- dass es nicht immer ausreicht Vergebung von anderen zu empfangen, sondern dass sie sich auch selbst vergeben müssen.

Ich sass eine Weile da und genoss den Augenblick. Ich dankte ihm für die Zeit und für alles, was er für mich und meine Familie getan hat. Er antwortete: «Jeder Zeit, ich bin hier, vierundzwanzig Stunden am Tag. Alles was du tun musst, ist nach mir zu fragen und ich werde antworten.»

Mich dünkt dieser Text von Beth Alves eignet sich vortrefflich für die erste Ausgabe des Buechemer Blettis im neuen Jahr. Der Inhalt regt zum Denken an. Ein Spiegel wird uns vorgehalten. Ich wünsche uns allen, Sorge zu einander zu tragen, die schönen Momente im kommenden Jahr zu geniessen und das Gute, das uns tagtäglich widerfährt, dankbar anzunehmen.

*Brigitte Felix, Gemeindepräsidentin*



## Aus den Verhandlungen des Gemeinderates

Berichtsmonate November und Dezember 2022

### Bauwesen

*Der Gemeinderat hat folgende Bauvorhaben im ordentlichen Verfahren bewilligt:*

- Hofgemeinschaft Weilenmann, Sandwies 1, 8414 Buch am Irchel;  
Abbruch Hochsilos und Neubau Fahrsilos, Grundstück Kat.-Nr. 1439, Sandwies 1, 8414 Buch am Irchel (Landwirtschaftszone)

*Der Gemeinderat hat folgende Bauvorhaben im Anzeigeverfahren bewilligt:*

- Beat Angst, Hauptstrasse 27, 8414 Buch am Irchel;  
Installation einer Photovoltaikanlage, Liegenschaft Vers-Nr. 316, Kat.-Nr. 1371, Hauptstrasse 27, 8414 Buch am Irchel
- Heinz Blunk, Bachstrasse 12, 8414 Buch am Irchel  
Installation einer Photovoltaikanlage, Liegenschaft Vers-Nr. 177, Kat.-Nr. 957, Bachstrasse 12, 8414 Buch am Irchel
- Hansulrich und Eveline Jung, Geisswies 18, 8414 Buch am Irchel  
Installation einer Photovoltaikanlage, Liegenschaft Vers-Nr. 610, Kat.-Nr. 1573, Geisswies 18, 8414 Buch am Irchel
- Katharina Ganz, Langenbachstrasse 6, 8414 Buch am Irchel  
Heizungssanierung mit Luft/Wasser- Wärmepumpe, Liegenschaft Vers-Nr. 393, Kat.-Nr. 973, Langenbachstrasse 6, 8414 Buch am Irchel
- Alex und Maja Kyburz, Desibachstrasse 9a, 8414 Buch am Irchel  
Aufstellen einer Wind- und Sichtschutzwand, Liegenschaft Vers-Nr. 705, Kat.-Nr. 1710, Desibachstrasse 9a, 8414 Buch am Irchel

- Marisa Brucker und Jaro Vontobel, Wülflingerstrasse 98a, 8400 Winterthur  
Sanierung Südfassade, Fensteraustausch Dachgeschoss und Innenausbau EG, Liegenschaft Vers-Nr. 718, Kat.-Nr. 22, Zimikerweg 1, 8414 Buch am Irchel
- Marco Pauletto, Seilerweg 4b, 8414 Buch am Irchel  
Installation einer Photovoltaikanlage, Liegenschaft Vers-Nr. 691, Kat.-Nr. 1676, Seilerweg 4b, 8414 Buch am Irchel
- Daniel Benz, Seilerweg 4a, 8414 Buch am Irchel  
Installation einer Photovoltaikanlage, Liegenschaft Vers-Nr. 692, Kat.-Nr. 1677, Seilerweg 4a, 8414 Buch am Irchel
- Agnes Keller, Langenbachstrasse 9, 8414 Buch am Irchel  
Installation einer Photovoltaikanlage, Liegenschaft Vers-Nr. 400, Kat.-Nr. 1778, Langenbachstrasse 9, 8414 Buch am Irchel
- Marc Welti, Geisswies 6, 8414 Buch am Irchel  
Installation einer Photovoltaikanlage, Liegenschaft Vers-Nr. 274, Kat.-Nr. 1292, Geisswies 6, 8414 Buch am Irchel

### Schweizermeisterschaft Staffelorientierungslauf Juni 2023

Der Schweizerische Orientierungslaufverband (SOLV) führt am 25. Juni 2023 im Gebiet «Irchel» mit Wettkampfbüro in Buch am Irchel die Schweizermeisterschaft im Staffelorientierungslauf (SOM) durch. Der Gemeinderat hat dazu die entsprechende Bewilligung unter Auflagen erteilt. Das Laufgebiet umfasst Gelände in den Gemeinden Buch am Irchel, Berg am Irchel, Dättlikon und Freienstein-Teufen. Es

wird mit ca. 900 Teilnehmenden von 8 bis 85 Jahren von Anfängern bis zur Weltklasse gerechnet. Der Veranstalter legt zusammen mit dem Forstbetrieb und der Jagdorganisation Wildruhezonen, Naturschutzgebiete sowie weitere eingeschränkte Gebiete vorgängig fest.

### **Budget 2023 ZV Alterswohnheim Flaachtal**

Der Verbandsvorstand des Zweckverbandes Alterswohnheim Flaachtal legt den Gemeinden das Budget 2023 zur Genehmigung vor. Die Erfolgsrechnung weist bei einem Aufwand von CHF 5'073'975.00 und einem Ertrag von CHF 5'088'568.00 einen Ertragsüberschuss von CHF 14'593.00 aus. Der Anteil der Gemeinde Buch am Irchel am budgetierten Ertragsüberschuss beträgt CHF 1'766.55.

### **Sanierung Mehrfamilienhaus Kirchstrasse 7-11**

Das Mehrfamilienhaus Kirchstrasse 7–11 soll wo sinnvoll und angebracht energetisch saniert werden. Dabei sollen ebenfalls gewisse Umbau- und anstehende Unterhaltsarbeiten gemacht werden. Die Sanierung erfolgt in Etappen. Der Gemeinderat hat die Architekturleistungen für die Sanierung an tektur ag, Frauenfeld, zu netto CHF 50'135.00 vergeben.

### **Anschaffung Drohne für Rehkitzrettung**

Der Gemeinderat hat für die Anschaffung einer Drohne für die Rehkitzrettung einen Beitrag von CHF 500.00 gesprochen. Im vergangenen Jahr konnten durch Drohnenflüge 15 Rehkitze gerettet werden. Die Drohne ist aber leider veraltet und die Leistung reicht nicht mehr für alle Flächen. Mit Heinz Kramer, wohnhaft in Buch am Irchel, gibt es einen Drohnenpiloten, der bereit ist, die Drohne für die Rehkitzrettung zu fliegen. An der Anschaffung beteiligen sich weiter verschiedene Landwirte, die Jagdgesellschaft sowie die Gemeinde Berg am Irchel.

### **Patent zur Führung des Restaurant Sonne**

Für das Restaurant Sonne hat der Gemeinderat das Patent zur Führung einer Gastwirtschaft an Silvie Palyiova erteilt. Die Eröffnung ist für Mitte Januar 2023 geplant. Das Restaurant wird mit gutbürgerlicher Küche geführt. Die Öffnungszeiten sind Dienstag-Samstag von 09.00-14.00 und 17.00-23.00 Uhr sowie Sonntag von 11.00-21.00 Uhr. Montag ist Ruhetag.

### **Personelles**

Für die ausgeschriebene Stelle als Verwaltungsangestellte konnte Katica Orschel aus Schaffhausen gewonnen werden. Sie arbeitet z. Zt. in der Funktion als Sachbearbeiterin Präsidiales als Stv. Gemeindeschreiberin und Stv. Einwohnerdienste in der Gemeinde Weiach und bringt viel Erfahrung aus der öffentlichen Verwaltung mit. Katica Orschel tritt ihre Stelle am 1. März 2023 an und wird jeweils von Montag bis Donnerstag arbeiten.

Für die Stelle als Stv. Gemeindeweibelin konnte Monika Biscioni gewonnen werden. Monika Biscioni wird unsere Gemeindeweibelin Marlise Kern entlassen und bei Bedarf Arbeiten übernehmen.

### **Finanzen**

Der Revisor, Martin Vontobel, führte im November 2022 die Geldverkehrsprüfung sowie die Sachgebetsprüfung über die Baubewilligungs-, Wasser- und Abwasseranschlussgebühren durch. Der Revisor konnte sich wiederum von einer ordnungsgemässen und übersichtlich geführten Buchhaltung überzeugen. Auch bei der Sachgebetsprüfung konnte sich der Revisor davon überzeugen, dass der geprüfte Bereich sorgfältig und mit der nötigen Sachkenntnis bearbeitet wurde.

### **Budget 2023 Kläranlageverband Flaachtal**

Der Zweckverband Kläranlage Flaachtal legt den Gemeinden das Budget 2023 zur Genehmigung vor. Die Erfolgsrechnung weist bei einem Aufwand von CHF 497'400.00 und einem Ertrag von CHF 44'700.00 einen mutmasslichen Aufwandüberschuss von CHF 452'700.00 aus. Der prognostizierte Kostenanteil der Gemeinde Buch am Irchel beträgt CHF 105'162.00.

### **Entwicklungsstrategie gemeindeeigene Liegenschaften**

Aufgrund raumplanerischer Anforderungen zu Gemeindeentwicklung, neuer Tendenzen am Immobilienmarkt und für Buch am Irchel ebenfalls anstehender Fragen bei Unterhalt und Investitionen weiterer Gemeindeliegenschaften ist das Bedürfnis nach einer Gesamtbetrachtung als Entscheidungsgrundlage für den Gemeinderat entstanden. Die gesamtheitliche Betrachtung soll eine Übersicht verschaffen über das Entwicklungspotential resp. den Investiti-

onsbedarf bei den gemeindeeigenen Liegenschaften. Der Auftrag für die Erstellung einer Entwicklungsstrategie für gemeindeeigene Liegenschaften hat der Gemeinderat dem Atelier Bottlang, St. Gallen, für CHF 14'784.00 vergeben.

### Grundstückgewinnsteuern

Der Gemeinderat hat in der Berichtsperiode diverse Veranlagungsentscheide im Grundsteuerbereich gefällt. Die reine Grundstückgewinnsteuer beträgt CHF 363'200.00 für die Berichtsperiode und total CHF 436'030.00 für das Jahr 2022.

### Wasserversorgung

Während eines Wasserleitungsbruches in der Wasserversorgung benötigt es in den meisten Fällen ein Tiefbauunternehmen, um die beschädigten Leitungen freizulegen damit eine Reparatur durchgeführt werden kann. Meist treten solche Ereignisse plötzlich auf, durchaus auch ausserhalb der normalen Arbeitszeiten. Für solche Einsätze konnte mit der Firma Wipf Agrar-Forst & Baggerarbeiten, Kleinandelfingen, ein Kooperationsvertrag abgeschlossen werden.

### Budget 2023 ZV Feuerwehr Flaachtal

Der Zweckverband Feuerwehr Flaachtal hat den Gemeinden das Budget 2023 zur Genehmigung zugestellt. Die Erfolgsrechnung sieht bei einem Aufwand von CHF 255'450.00 und einem Ertrag von CHF 10'000.00 einen Aufwandüberschuss von CHF 245'450.00 vor. Der Anteil der Gemeinde Buch am Irchel beträgt CHF 59'000.00.

## Öffnungszeiten der öffentlichen Sammelstelle

An dieser Stelle machen wir Sie auf die publizierten und vorgesehenen Benützungzeiten der öffentlichen Entsorgungsstelle an der Kirchstrasse 5 aufmerksam. Die Sammelstelle darf von Montag bis Samstag von 8.00 Uhr bis 19.00 Uhr benützt werden. An Sonn- und Feiertagen ist die Benützung verboten. Für die Einhaltung und den damit entgegenbringenden Respekt gegenüber den direkten Anwohnern danken wir Ihnen.

## Fasnachtsmontag

Am Fasnachtsmontag, 27. Februar 2023 bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen.

## Zivilstandsnachrichten



### Gratulationen

- Herr Ganz Kurt feiert am 7. Februar 2023 seinen 85. Geburtstag
- Frau Frei-Ehrismann Rosa feiert am 9. Februar 2023 ihren 94. Geburtstag
- Herr Markwalder-Ruf Ernst feiert am 15. März 2023 seinen 80. Geburtstag

Der Gemeinderat gratuliert ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Liebe und Gute.

### Geburt

Wir heissen unseren jüngsten Nachwuchs herzlich Willkommen.

- Holderegger Kimi, 19.11.2022, Sohn von Holderegger Lukas und Angela

### Todesfall

- Anke Künzler-Schlüsselburg, geb. 15.03.1946 – gest. 26.12.2022

## Nächste Altpapiersammlung



Am **Samstag, 25. Februar 2023, ab 08.00 Uhr** durch den TV Buch am Irchel

Bitte stellen Sie das Papier und den Karton (getrennt) gebündelt, gut zugeschnürt, aber nicht in Schachteln oder Tragtaschen verpackt am Strassenrand bereit. Zeitungen, Zeitschriften, Taschenbücher, Bücherseiten ohne Einband, Telefonbücher, Prospekte ohne Beschichtungen usw. zählen zum Altpapier.

Nicht in die Altpapiersammlung, sondern in den Kehricht gehören Hygienepapier, Papierservietten,

Haushaltspapier und Windeln. Auch nicht in die Papiersammlung gehören Getränkekartons (Tetrapackungen) und nassfeste Papiere wie Papiertragtaschen z.B. von Coop und Migros etc.

## Bevölkerungsstatistik

Im vergangenen Jahr 2022 verarbeitet die Einwohnerkontrolle 62 Zuzüge und 42 Wegzüge. Die Gemeinde wurde mit 7 Geburten bereichert, 7 Paare gaben sich das Ja-Wort und leider verstarben 4 Einwohner/innen von Buch am Irchel.

Schweizer männlich:	454
Schweizer weiblich:	503
Ausländer männlich:	45
Ausländer weiblich:	37
Total:	1'039

Per Jahresende 2022 sind in unserer Gemeinde 99 Hunde gemeldet.



Neues Redaktionsmitglied Miriam Erb:

### Ich stelle mich vor

Liebe Buechemer\*innen

Dass ich im Alter irgendwann mal auf dem Land leben werde, wusste ich schon als Kind. Dass dies so schnell der Fall sein wird, war mir damals noch nicht klar. Kaum flügge geworden und von Winterthur losgezogen, bin ich dann auch schon im Wiler gelandet. Um nicht in der Behaglichkeit eines geregelten Lebens zu versinken und um mir die Neugier zu erhalten, stelle ich mir jedes Jahr ein paar Herausforderungen. Kleine Dinge, wie eine fremde Pflanze in den Garten einladen oder neue Orte bereisen. Und Grössere wie eine neue Stelle antreten, ein Handwerk ausprobieren oder ein Engagement, in einem mir unbekanntem Bereich.

Für dieses Jahr liegen schon die Samen für Tomatillos bereit, ein Kurs im Naturjodeln ist gebucht und ich habe hiermit meinen Einstand als Redaktionsmitglied im Buechemer Blättli geschrieben. Wohin einem all die neuen Erfahrungen tragen, weiss man zu Beginn nie, aber ich bin gespannt auf die Herausforderungen und Begegnungen, die diese neue Tätigkeit mit sich bringt.



## ÄS SCHIFF(T) – Kinderwoche in der Worbighalle Flaach

Vom **01. bis 05. Mai 2023** bist du herzlich eingeladen mit Noah und dem Kiwo-Team eine tierisch krasse Woche zu erleben. Als Wochenprojekt bauen wir eine grosse Arche aus Holz. Ja, du hast richtig gelesen – eine GROSSE Arche, keine kleine!

An jedem Nachmittag gibt es Musik mit dem Kinderliedermacher Christof Fankhauser, biblische Geschichten, Spiele, Workshops und einen feinen Zvieri.

**Zeit:** Montag – Freitag 13.30–16.45 Uhr

**Alter:** 1. Kindergarten bis 5. Klasse

**Wochenbeitrag:** Fr. 60.- (inkl. T-Shirt)



**Infos:** [www.kiwo-flaach.ch](http://www.kiwo-flaach.ch)

**Anmeldung Teilnehmer:** online bis 31. März 2023

**Anmeldung Mitarbeiter:** online bis 28. Feb. 2023  
Jugendliche ab der 6. Klasse setzen wir gerne als Gruppenleitende ein.

Zur Schiffstaufe am Freitag, den 5. Mai 2023, im Anschluss ans Nachmittagsprogramm sind Familien und Freunde herzlich eingeladen. Verpflegungsangebot vorhanden.

Kontakt: EMK Wyland - Samuel Meyer,  
Tel. 052 318 15 26 - [info@kiwo-flaach.ch](mailto:info@kiwo-flaach.ch)

## Wann das neue Jahr beginnt...

Jahr für Jahr wird an Silvester um Punkt Mitternacht das neue Jahr eingeläutet. Das Feiern des neuen Jahres ist eine jahrtausendealte Tradition. Hier kommt die Silvester-Geschichte.

Die Germanen feierten zur Wintersonnenwende das «Julfest» - den Tod des alten und die Geburt des neuen Jahres. Ein germanisches Jahr rechnete sich allerdings nur nach zwölf Vollmonden - dadurch war es um elf beziehungsweise zwölf Tage zu kurz. Damit das neue Jahr dennoch immer zum gleichen Zeitpunkt anfang, wurden die sogenannten Raunächte eingeführt - die Zeit zwischen dem 24. Dezember und dem 6. Januar, an der nach germanischer Auffassung die Sonne stillstand.

Der 1. Januar als Jahresbeginn wurde von Julius Caesar festgelegt und zwar schon im Jahre 46 v. Chr. - an diesem Tag wurden die hohen Beamten in ihr Amt eingeführt. Der neue Julianische Kalender richtete sich nach dem Sonnenjahr: mit 365 Tagen, 12 Monaten, sieben Wochentagen und einem Schaltjahr alle vier Jahre. Dieser Kalender setzte sich allmählich in ganz Europa durch. Doch der Neujahrstermin wackelte noch längere Zeit. Im Mittelalter begann das neue Jahr an Weihnachten, später am Dreikönigstag. Erst Papst Innozenz XII. legte 1691



den Jahresanfang auf den 1. Januar. Diese Kalender-Verwirrung prägte den Begriff «zwischen den Jahren». Unsere Zeitrechnung begann auch nicht mit der Geburt Christi, sondern erst im 6. Jahrhundert. Der Mönch Dionysius Exiguus berechnete das Geburtsjahr Jesu - allerdings fehlerhaft. Historische Belege deuten darauf hin, dass Jesus vier bis sieben Jahre vor dem Jahr 1 geboren wurde, mit dem die dionysische Chronologie beginnt.

Noch einmal kam es zu einer Korrektur im Kalender: Papst Gregor XIII. ließ im Oktober 1582 zehn Tage ausfallen, um sich wieder in den Rhythmus des Sonnenjahrs einzugliedern. Dabei verfeinerte er auch die Schaltjahrregelung. Jedes durch 100 teilbare Jahr ist kein Schaltjahr, ausser es ist durch 400 teilbar. Seit-her bestimmt der Gregorianische Kalender, wann Silvester ist. Der Namenspatron für das Fest ist übrigens ebenfalls ein Papst: Silvester I., Bischof von Rom, starb am 31. Dezember 335 und wurde später heilig gesprochen.

Die Bräuche zum Jahreswechsel konnten sich dem kirchlichen Einfluss weitestgehend entziehen. Schon die alten Germanen feierten das neue Jahr ausgelassen und vor allem lautstark, um die bösen Geister zu vertreiben. Statt Raketen und Krachern benutzten sie Peitschen und Dreschflegel. Den «guten Rutsch» können Sie zum Neujahr übrigens auch wünschen, wenn es kein Glatteis gibt. Er geht zurück auf das hebräische «Rosh», das «Kopf» oder «Anfang» bedeutet, und hat nichts mit einer Schlitterpartie zu tun. In diesem Sinne wünscht Ihnen die Redaktion des Buechemer Blettli's einen «guten Rutsch» ins neue Jahr!

/DAS

## Liebe Seniorinnen und liebe Senioren

Wir sind mit frühlingshaften Gefühlen im neuen Jahr angekommen. 2023! Was es uns wohl bringen mag? Erst einmal eine erste Ausgabe des «Buechemer Blettli». Schön, verändern sich mit einem neuen Jahr nicht alle Dinge. Wohlbekannte und geschätzte Werte wie das Blettli bleiben uns erhalten.

Ebenso wird der Senioren-Mittagstisch auch in diesem Jahr jeweils am zweiten Donnerstag im Monat stattfinden. Die genauen Daten bis im Juli können Sie dem Jahresplan entnehmen.

Bevor wir uns aber definitiv dem neuen Jahr widmen, lassen Sie uns noch ein bisschen die letzten Monate Revue passieren. Im November, resp. Dezember letzten Jahres fanden nämlich zwei ganz spezielle Anlässe statt.



Am Donnerstag, 24. November trafen sich SeniorInnen aus dem Flaachtal zu einer Reise nach Reisiswil, eine Handvoll Häuser an einen Hügel im Oberaargau gedrückt. Zuvor führte uns die Fahrt, gemächlich im Warmen sitzend, durch eine Schweiz fern ab der grossen Verkehrsachsen.

Das Mittagessen im Restaurant Traube mit Hackbraten und Kartoffelstock, zum Dessert eine Gebrannte Creme, traf unser aller Geschmack. Der Samichlaus, der den weiten Weg bis zu uns gefunden hatte, servierte eine schöne Adventsgeschichte über eine Grittibänz-Bäckerei. Klar brachte er uns je einen dieser Mannen mit.



Am Senioren-Advent, zu der uns die Kirche Flaachtal Mitte Dezember eingeladen hatte, gab es ein zartes Rinds-Voessen mit Nudeln und zum



Dessert Feines aus der Bäckerei Kilchsperger aus Kleinandelfingen. Die Tische für fast 50 Teilnehmende waren vorweihnachtlich gedeckt, die Stimmung ausgelassen und doch besinnlich.

Sehr berührend war die Weihnachtsgeschichte, welche uns Herr Pfarrer Hans Peter Werren kredenzte. Festlich wurde das Ganze abgerundet durch die Klänge von Klavier und Geige, dargeboten von Sarah und Liel von Reitzenstein. Der Rahmen für ein schönes Zusammentreffen und viele interessante Gespräche war also gegeben. Wir bedanken uns herzlich bei der Kirche Flaachtal, insbesondere bei Herrn Pfarrer Hans Peter Werren und Herrn Xavier Fazan (Kirchenpflege Ressort Diakonie und Senioren, u.m.) sowie den Musikerinnen für die Einladung und diese gemütlichen Stunden.

Wenn Sie gerne noch mehr solche Stunden geniessen möchten, laden wir Sie, wie eingangs erwähnt, zu unseren Mittagstischen ein. Der nächste findet am 9. Februar 2023, wieder im Restaurant Sonne, unter neuer Führung, statt. Ihre Anmeldung dafür nehmen Margrit Schwalm und Erika Frei gerne bis am Dienstagabend 18.00 Uhr vor dem Anlass entgegen.

Am Mittwoch, 22. Februar 2023 laden wir Sie zu einem informativen Nachmittag in den Aspensaal ein. Die Ausschreibung dazu werden wir Ihnen nach Hause schicken. So viel schon vorab: Herr R. Dürr, Sozialberater Pro Senectute Kanton Zürich, Dienstleistungszentrum Winterthur wird uns den DOCU-PASS näherbringen.



Der DOCUPASS ist ein Vorsorgedossier, das verschiedene Inhalte bereithält: Patientenverfügung, Anordnung für den Todesfall, Vorsorgeauftrag, Vorsorgeausweis, inkl. einer ausführlichen Informationsbroschüre. Für den DOCUPASS gibt es kein Mindestalter. Aber er ist insbesondere für uns ein Hilfsmittel, unseren Willen in allen Lebenssituationen klar festzulegen. So entlasten wir Angehörige und Fachkräfte bei schwerwiegenden Entscheidungen. Zudem wird Herr Dürr uns eine kleine Einführung zu den Neuerungen im Erbrecht geben.

Danach laden wir Sie zu Kaffee und Kuchen sowie einem geselligen Miteinander ein.

Da wir nun voll in Fahrt sind und die Umstände es wieder zulassen, findet eine Woche später, am Mittwoch, 1. März 2023 die Stubete in Berg a.l. statt. Freuen Sie sich auf ein Mittagessen im geselligen Rahmen und auf das musikalische Dessert. Die Einladung dazu werden Sie in Kürze in Ihrem Briefkasten finden.

Damit sich Ihr Briefkasten mit Informationen zu den Aktivitäten in Ihrer Wohngemeinde füllt, sind in der Ortsvertretung Buch a.l. von Pro Senectute Kanton Zürich nebst Erika Frei und Margrit Schwalm, zuständig für die Gratulationen und den Mittagstisch, welche wir in der letzten Ausgabe vorgestellt haben, noch andere Personen im Einsatz.

Da ist zum einen Claire Bänтели, die als Bindeglied in finanziellen Angelegenheiten zwischen der Ortsvertretung Buch a.l. und dem Dienstleistungszentrum Winterthur von Pro Senectute Kanton Zürich fungiert. Sie beantragt Gelder für unsere speziellen Anlässe, vergütet Spesen der Ortsvertretungs-Mitglieder und macht Ende Jahr sogar einen Abschluss, den sie bei der Pro Senectute einreicht. Ein grosses Dankeschön an Claire für ihren Einsatz.

Finanziert werden die von uns beantragten Gelder durch Spenden entweder direkt an unser Konto oder an die Pro Senectute Kanton Zürich sowie die Gelder vom Bundesamt für Sozialversicherungen.

Für die Leitung zuständig sind Claudine (Administration) und Hans Peter (Soziales) Suter. Sie fungieren als Bindeglied in allen administrativen Angelegenheiten zwischen unserer Ortsvertretung und dem Dienstleistungszentrum Winterthur von Pro Senectute Kanton Zürich sowie der Gemeinde Buch a.l. Aus ihrer Schreibstube erhalten Sie Briefe, werden

Beiträge im «Blettli» redigiert und Sitzungen organisiert. Als Co-Leitung wurden sie von der Pro Senectute Kanton Zürich, nach eingehender Prüfung ihres Leumundes, gewählt.

Damit Sie auch im neuen Jahr viel Interessantes und Geselliges hier in Ihrer Wohngemeinde geniessen können, dafür stehen wir miteinander ein. Wir würden uns freuen, wenn wir Sie bei dem einen oder anderen Anlass persönlich entweder als Teilnehmende oder Helfer begrüessen dürften und wünschen Ihnen für das 2023 gute Gesundheit und alles Gute.

*Claudine Suter*

Margrit Schwalm, Tel. 052 318 17 96 / M 077 499 13 03

Erika Frei, Tel. 052 318 19 15 / M 079 829 71 89

**PRO  
SENECTUTE**  
GEMEINSAM STÄRKER



## Einladung

zum

## Senioren-Nachmittag

«Docupass» & neues Erbrecht

Mittwoch, 22. Februar 2023  
14.00 Uhr im Aspensaal, Buch a.l.

Programm:

- Begrüssung
- Vorstellung «Docupass»  
Herr R. Dürr, Sozialberater Pro Senectute Kanton Zürich,  
Dienstleistungszentrum Winterthur
- Erläuterung zu den Neuerungen 2023 im Erbrecht
- Kaffee und Kuchen zum z'Vieri offeriert von der  
Ortsvertretung Buch am Irchel von Pro Senectute Kanton  
Zürich und geselliger Austausch

Für die Teilnahme sowie/oder die tatkräftige Unterstützung beim Auf- und Abbau gehen Ihre Anmeldung schriftlich oder telefonisch bis **Montag, 20. Februar 2023** an:

Hanspeter Suter, Co-Leitung Ortsvertretung Buch a.l.  
von Pro Senectute Kanton Zürich, Seilerweg 2a, 8414 Buch a.l.  
Tel. 044 860 50 59 / 079 633 51 62  
[ov.buchamirchel@swissonline.ch](mailto:ov.buchamirchel@swissonline.ch)



## Jahresrückblick 2022

Das Jahr 2022 kommt zu einem Ende und der Turnverein Buch am Irchel nutzt die Gelegenheit einen Rückblick ins Jahr 2022 vorzunehmen.

Alle Turnenden haben sich zu Beginn des Jahres auf die Saison 2022 gefreut, nachdem das Jahr 2021 leider keine Teilnahme an Turnfesten und ähnlichem ermöglichte. Im März 2022 fand beispielsweise ein spontanes Skiweekend im Pizol statt. Auch der Hallenwettkampf in Effretikon wurde wieder durchgeführt. Nach diesem Anlass konnte auch erneut ausgiebig am Strickhofball gefeiert werden. Zudem startete somit wieder eine intensive Trainingsphase für den darauffolgenden OZZO-5 Kampf in Ossingen. Die Turnenden stellten ihr Können im Geräteturnen und in der Leichtathletik unter Beweis. Später folgte der Chläggi Cup in Wilchingen und das Einzel-, wie auch Sektionsturnen in Wiesendangen am Regionalen Turnfest. Für die Trägervereine des kommenden Kantonalen Turnfest (KTF Wyland 2023) stand zudem am RTF in Wiesendangen ein Anlass mit Konzert auf dem Programm, wobei sich alle Helfer und Helferinnen besser kennenlernten. Nach dem RTF Wiesendangen reiste der Turnverein nach Frutigen. Auch am Oberländischen Turnfest in Frutigen waren alle Turnenden stets motiviert und die Stimmung war ausgezeichnet. Wie gewohnt fand auch

der Spiel- und Plauschanlass des Turnvereins statt. Im Spätsommer nahmen die Turnenden zudem an der Dreikampfmeisterschaft im Deutweg, am Wyländer und am Turn-, Spiel- und Stafettentag am Deutweg teil. Auch die Turnfahrt, über welche in der letzten Ausgabe berichtet wurde, war ein grosses Abenteuer. Die Saison endete im September 2022 mit dem Schlussturnen, an welchem die Kinder, Jugendlichen, der Turnverein, als auch die Frauen- und Männerriege teilnahmen. Der Turnverein kann auf eine sehr gelungene, erfolgreiche und spassige Saison rückblicken. Er glänzte mit ausgezeichneten Resultaten und alle haben Grosses geleistet.

Nun befinden wir uns mitten in der Durchführung der diesjährigen Abendunterhaltung. Alle freuen sich, der Bevölkerung von Buch am Irchel und Umgebung als auch allen Bekannten eine tolle Aufführung zu zeigen, für welche ebenfalls viel geturnt und geübt wurde. In der nächsten Ausgabe wird der Turnverein Buch am Irchel über diesen Anlass genauer berichten.

Alle aus der Turnerfamilie freuen sich nach einer grossartigen Saison 2022 auch auf die Kommende, vor allem aber freuen sie sich auf das KTF Wyland, welches im Juni 2023 in Dägerlen stattfinden wird.

Jessica Künzli





**REGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE JEWELTS:**

Samstags	18.00 Uhr	im Pfarreizentrum <b>Chämi</b> , Breitestrasse 10, Neftenbach
Sonntags	10.00 Uhr	kath. Kirche, Dorfstrasse 4, Pfungen

**AUSNAHMEN UND WEITERE VERANSTALTUNGEN:****Januar 2023**

Sa 21.	18.00 Uhr	Hi. Messe	Ref. Kirche Henggart
Sa 21.	18.00 Uhr	Hi. Messe durch MCLI	Kath. Kirche Pfungen
Di 24.	12.00 Uhr	Offener Treff – ökumenisch	Kath. Pfarrhaus
Sa 28.	18.00 Uhr	Hi. Messe durch MCLI	Kath. Kirche Pfungen

**Februar**

Sa 04.	18.00 Uhr	Hi. Messe – Lichtmesse / Blasiussegen	Pfarreizentrum Chämi
So 05.	10.00 Uhr	Hi. Messe – Kerze und Blasiussegen mit Chinderchile Einblick in die Arbeit eines Caritas Mitarbeiters	Kath. Kirche Pfungen
Mo 06.	18.00 Uhr	Lobpreis	Kath. Kirche Pfungen
	18.00 Uhr	Hi. Messe durch MCLI	Kath. Kirche Pfungen
Sa 18.	18.00 Uhr	Hi. Messe	Ref. Kirche Henggart
So 19.	12.30 Uhr	Igbo-African Mass	Kath. Kirche Pfungen
Di 21.	14.00 Uhr	Offener Treff – ökumenisch	Kath. Pfarrhaus
Mi 22.	19.00 Uhr	Hi. Messe mit Auflegung der Asche	Kath. Kirche Pfungen
Sa 25.	09-12 Uhr	Workshop «Verpackungen»	Pfarreizentrum Chämi
	18.00 Uhr	Hi. Messe durch MCLI	Kath. Kirche Pfungen

**März 2023**

Fr 03.	19.15 Uhr	Weltgebetstag	ref. Kirche Buch a. I.
	19.30 Uhr	Weltgebetstag	Kath. Kirche Pfungen
So 05.	10.00 Uhr	Hi. Messe mit Krankensalbung	Kath. Kirche Pfungen
Mo 06.	18.00 Uhr	Lobpreis	Kath. Kirche Pfungen
Sa 11.	18.00 Uhr	Hi. Messe	Kath. Kirche Pfungen
So 12.	10.30 Uhr	Ökum. Suppen Sonntag mit Chinderchile	MZH Dättlikon
Sa 18.	18.00 Uhr	Hi. Messe	ref. Kirche Henggart
So 19.	12.30 Uhr	Igbo-African Mass	Kath. Kirche Pfungen

⇒⇒⇒ Bitte beachten Sie die Aktualisierungen im kath. Pfarrblatt *forum* oder unter [www.pirminius.ch](http://www.pirminius.ch)

**Kath. Pfarrei der Gemeinden**

Buch am Irchel - Berg am Irchel - Dättlikon - Dorf - Flaach - Henggart - Neftenbach - Pfungen - Volken  
Kath. Pfarramt • Dorfstrasse 4 • 8422 Pfungen • Telefon 052 31 14 36 • [www.pirminius.ch](http://www.pirminius.ch) • [pfarrei@pirminius.ch](mailto:pfarrei@pirminius.ch)

## Rückblick - Seniorenadvent

**Donnerstag, 8. Dezember 2022,  
Aspensaal Buch am Irchel**



Insgesamt 50 Personen mit dem Vorbereitungsteam nahmen im Aspensaal der Irchelhalle am Seniorenadvent teil. Nach einem feinen Mittagessen musizierten Sarah und Liel von Reitzenstein, sangen wir Adventslieder und hörten eine Weihnachtsgeschichte, bevor wir dann das Dessert serviert bekamen. Dem Team der Pro Senectute Buch, den Kirchenpflegern und Mithelfenden sei herzlich gedankt.

*Hans Peter Werren*

## Rückblick – «Beni Ben Baitz»

**3. Advent, 11. Dezember 2022, Kirche B.a.I**



Am 3. Adventssonntag führten 23 Kinder in der Kirche Buch am Irchel das Krippenspiel «Beni Ben Baitz» auf. Es herrschte eine gute Stimmung, zu der die Kinder wesentlich beitrugen. Mit ihren fröhlichen Spielen berührten sie die Menschen, Jung und Alt. Den Krippenspielfrauen gehört ein grosses Lob und sei herzlich gedankt.

*Hans Peter Werren*

## Information aus der Kirchenpflege

### Termin Vormerken!

Infoveranstaltung «Kirche 24»

Donnerstag, 11. Mai 2023 (Ort und Uhrzeit wird in der nächsten Ausgabe publiziert).

## Fiire mit de Chliine

**Samstag, 28. Januar um  
10 Uhr, Kirche Buch a. I.**

Liebe Eltern, liebe Kinder

wir möchten Euch ganz herzlich zum Fiire mit de Chliine am Samstag, 28. Januar, in der Kirche Buch am Irchel einladen. Das Fiire mit de Chliine ist eine Feier für die Kleinen unserer Kirchgemeinde. Hier können die Kinder eine lebendige und kindgemässe Feier zusammen mit ihren Eltern und/oder Grosseltern erleben.

Wir beginnen um 10 Uhr in der Kirche, hören und sehen eine Geschichte. Anschliessend gibt es ein gemütliches Beisammensein mit Basteln für die Kinder im Pfarrhaus. Bei einem feinen Znüni können wir das Erlebte ausklingen lassen.

Ihr seid herzlich eingeladen.

*Karin, Sonja, Caroline und Viola*



## Offenes Pfarrhaus Buch

Donnerstag, 26. Januar, von 14.30 – 16.00 Uhr

Donnerstag, 23. Februar, von 14.30 – 16.00 Uhr  
mit Pfr. Hans Peter Werren

## Taizé – Nacht der Lichter

**Samstag, 4. Februar 2023 um 19.30 Uhr in  
der Katholischen Kirche Kleinandelfingen –  
Einsingen: 18.30 Uhr**

Anschliessend: Getränke und Gedankenaustausch draussen oder drinnen

*Herzlich laden ein: Das ökumenische Taizé-Team: Stephan Kristan, Milva Weikert, Stephanie Gysel, Beat Graf*

## Weltgebetstag 2023 – Taiwan

«Ich habe von eurem Glauben gehört»

Epheser 1,15-19



### Freitag, 3. März 2023, 19 Uhr, Kirche Buch am Irchel

Die Liturgie des Weltgebetstages 2023 wurde von Frauen verschiedenster christlicher Kirchen in Taiwan verfasst.



Taiwan, eine Insel zwischen China, dem Süd- und Ostchinesischem Meer und Japan gelegen, wird von der Völkergemeinschaft nicht als eigenständiger Staat anerkannt. Weder die Uno, noch andere internationale Organisationen gewähren diesem Land eine Teilnahme. In den Schlag-

zeilen erscheint Taiwan nur dann, wenn es von China bedroht wird.

Obwohl nur ca. 6 % der Gesamtbevölkerung Taiwans einer Christlichen Kirche angehören, ist der Einfluss der Kirchen durch ihr soziales Engagement in Bereichen wie Bildung, Spitäler, Heimen, und in der Betreuung der ärmsten Bevölkerungsschichten ungleich grösser als ihre kleine Anzahl vermuten lässt. Dass Taiwanerinnen allen Christinnen und Christen weltweit eine Liturgie zum Thema «Ich habe von eurem Glauben gehört» schenken, soll für uns eine Herausforderung sein, hinzuhören, dieses Land kennen zu lernen und Anteil zu nehmen an ihren Freuden und Sorgen.

### Wir laden Sie herzlich ein mit uns am 3. März 2023 zu feiern.

Das Vorbereitungsteam des Kath. Pfarramtes St. Pirminius und der Kirchgemeinde Flaachtal

## NEU: Menspoint!

Das Wort Kirche stammt aus dem Griechischen und ist eine Bezeichnung für Gemeinde. Darin pflegten die ersten Christen Gemeinschaft.

Im Namen der Kirchgemeinde Flaachtal wollen wir diese Kameradschaft unter Männern auch ausserhalb der Gottesdienste leben.

Dafür rufen wir den Menspoint ins Leben. Gemeinsam wollen wir im Jahr 2023 an folgenden Daten Action erleben, gute Gespräche führen und von Herzen lachen:

- **Freitag, 17. März 2023**
- **Freitag, 16. Juni 2023**
- **Freitag, 6. Oktober 2023**

### Am 17. März 2023 starten wir mit einem gemeinsamen Bowlingabend.



Wir fahren ca. 19.00 Uhr los und bilden Fahrgemeinschaften. Die Kosten (exkl. Getränke und Essen) betragen max. CHF 20.- pro Person.

Informationen und Anmeldung bei Patrick Bärlocher, Tel. 079 565 7543 / E-Mail: [patrick.baerlocher@bluewin.ch](mailto:patrick.baerlocher@bluewin.ch)



## -Teens-Musical-Konzert 2023

### Übernachtungsplätze gesucht!

Am Mittwoch, den 26. April 2023, um 20 Uhr, ist wieder ein Adonia-Teens-Chor in der Worbighalle in Flaach zu Gast.

Die reformierte Kirchgemeinde Flaachtal und die EMK Wyland organisieren das Konzert gemeinsam. Für die rund 70 Teens und deren Leiter suchen wir Personen, die bereit sind, eine Übernachtungsmöglichkeit, ein Morgenessen und einen Lunch zum Mitnehmen bereitzustellen. Alle Chormitglieder (ausser den Leitenden) haben einen Schlafsack dabei. Es genügt also eine Luftmatratze, ein Sofa, eine Matratze o. ä. Als Lunch ist ein Sandwich, etwas zum Trinken, eine Frucht und etwas Süßes ausreichend. Ist es Ihnen möglich, mindestens zwei Jugendliche oder junge Erwachsene für die Nacht vom Mittwoch auf den Donnerstag (26. auf 27. April 2023) bei sich aufzunehmen?

Für weitere Informationen und Anmeldungen zur Übernachtung wenden Sie sich bitte an: Silvia Bärlocher, Im Lei 1, 8416 Flaach. Tel. 052 318 26 91; Mobil 079 435 44 15; E-Mail: [silvia.baerlocher@ref-flaachtal.ch](mailto:silvia.baerlocher@ref-flaachtal.ch)

### Termin Vormerken!

## Die Lange Nacht der Kirchen 2023

Freitag, 2. Juni 2023

Viele Kirchen im Bezirk sind zwischen 18 Uhr und 24 Uhr besondere Orte der Gastfreundschaft.

Eingeladen ist die ganze Bevölkerung, welche die Kirchenräume auf besondere Art erleben möchten.

Details werden in der nächsten Ausgabe publiziert.

### Vorankündigung

Kirchgemeindewochenende

vom 22.-24. September 2023

Ort: Im Ländli in Oberägeri am Ägerisee

Details werden demnächst publiziert.

**PRO  
SENECTUTE**

GEMEINSAM STÄRKER

ORTSVERTREUUNG  
BUCH AM IRCHEL  
KANTON ZÜRICH

## VERANSTALTUNGEN Januar bis Juli 2023

12. Januar 2023	11.30 Uhr	Mittagstisch im Restaurant «Hirschen», Wülflingen
09. Februar 2023	11.30 Uhr	Mittagstisch im Restaurant «Sonne», Buch a.l.
22. Februar 2023	14.00 Uhr	Vorstellung DocuPass sowie Neuheiten im Erbrecht mit Kaffee und Kuchen zum z'Vieri
01. März 2023	11.30 Uhr	Stubete der Ortsvertretung Flaachtal von Pro Senectute Kanton Zürich in Berg a.l.
09. März 2023	11.30 Uhr	Mittagstisch im Restaurant «Sonne», Buch a.l.
13. April 2023	11.30 Uhr	Mittagstisch im Restaurant «Sonne», Buch a.l.
11. Mai 2023	11.30 Uhr	Mittagstisch im Restaurant «Sonne», Buch a.l.
08. Juni 2023	11.30 Uhr	Mittagstisch im Restaurant «Sonne», Buch a.l.
Anfang Juli		Sommerreise – Datum und Ausschreibung folgt
13. Juli 2023	11.30 Uhr	Mittagstisch im «Aspensaal», Buch a.l. Braten vom Grill – Grillchef Raffael Keller, Gemeinderat

Ihre Anmeldung für den Mittagstisch nehmen bis jeweils Dienstagabend vor der Veranstaltung (18.00 Uhr) gerne entgegen:

Margrit Schwalm Tel. 052 318 17 96 Natel 077 499 13 03

Erika Frei Tel. 052 318 19 15 Natel 079 829 71 89

Alle anderen Veranstaltungen gemäss separater Einladung.

Wir freuen uns auf eine rege Teilnahme an unseren für Sie organisierten Anlässen und wünschen Ihnen eine schöne Zeit.

Ortsvertretung Buch am Irchel von Pro Senectute Kanton Zürich

Erika Frei, Claudine Suter, Claire Bächteli, Hans Peter Suter, Margrit Schwalm

Diese Anlässe sind vom Bundesamt für Sozialversicherungen subventioniert, weil sie in besonderem Masse altersspezifischen Beeinträchtigungen entgegenwirken»



Kanton Zürich  
Bildungsdirektion



# Zentrum Breitenstein Baby und Kleinkind Mütter- und Väterberatung in Buch am Irchel

**Im Giebel, Kirchstrasse 5, 8414 Buch am Irchel**

Jeden 4. Montag im Monat  
**13.30-14.15 und 15.30-17.00 Uhr** (mit Anmeldung)  
**14.00-15.30 Uhr** (ohne Anmeldung)

23. Januar 2023	24. Juli 2023
27. Februar 2023 fällt aus	28. August 2023
27. März 2023	25. September 2023
24. April 2023	23. Oktober 2023
22. Mai 2023	27. November 2023
26. Juni 2023	25. Dezember 2023 fällt aus

Bitte bringen Sie folgendes in die Beratung mit:  
– Gesundheitsheft, Wickelunterlage, Windeln

**Beratungstelefon** Tel. **043 258 46 36**  
Montag, Dienstag und Donnerstag **09.00 - 10.00 Uhr**  
Mittwoch **13.30 - 15.30 Uhr**

Telefonische Beratungen zu anderen Zeiten, persönliche Einzelberatungen oder Hausbesuche sind nach Vereinbarung möglich.

**Ihre Mütter- und Väterberaterin**  
**Brigitta Bucher**, brigitta.bucher@ajb.zh.ch, Tel. **043 258 46 11**

Zentrum Breitenstein | Landstrasse 36. | 8450 Andelfingen  
Tel. 043 258 46 11 | zentrum-breitenstein@ajb.zh.ch | www.zh.ch/zentrum-breitenstein







## 14'000 Turnende, KTF-Pullis und ein Song

Das OK hat 10'000 Turnende erwartet, doch angemeldet sind nun 14'000! Turnende aller Altersklassen aus der ganzen Schweiz werden 2023 ins Wyland anreisen. Nebst 294 Vereinen aus dem Kanton Zürich werden wir 253 Gastvereine aus 20 Kantonen in Dägerlen begrüßen dürfen. Damit ist das KTF Wyland 2023 definitiv - nach dem Eidgenössischen Turnfest - der grösste Breitensportanlass der Schweiz. Nun können die detaillierten Planungen zu Wettkampfplätzen, Unterkünften etc. definitiv in Angriff genommen werden.

### Vorfreude auf den Turnfest-Sommer...

...mit einem Ticket für die Turnshow wylandary

Erlebe am 23. und 24. Juni 2023 mit uns Turnen auf höchstem Niveau: Die besten Turnvereine aus der Schweiz zeigen ihr Können. Musikalisch begleitet wird der Abend von Andry, einem aufstrebenden Stern am Musikhimmel. Ein Ticket kostet 38 Franken. Sei dabei und erlebe Turnen und Musik in einer unvergesslichen Kombination.

...mit einem Artikel aus unserem Webshop

Wie wäre es mit einer Softshelljacke? Oder doch lieber einen Pulli? Mit Kapuze oder ohne? Das Merchandise-Team vom KTF Wyland 2023 hat eine breite Palette an Kleidern und weiteren tollen Artikeln zusammengestellt

### Das KTF Wyland 2023 hat sein eigenes Lied

«Hey Silä – Der offizielle Song vom KTF Wyland 2023» heisst der eigens für das Turnfest geschriebene Song. Ziel war ein Lied für Jung und Alt. Der Text handelt vom Wert des Vereinslebens. Verbundenheit und lebenslange Freundschaften prägen den Turnsport. Natürlich dürfen auch die Adiletten, das inoffizielle Zeichen der Turnenden, nicht fehlen. Komponiert wurde der Song von Simon Vetterli, Katja Zumsteg und Irina Brandenberger vom TV Flaach. Dabei wurden sie von Yukio Elien Lanz und Martin Girsberger in der Produktion und der Aufnahme unterstützt. Der Song ist auf Spotify, Apple Music und bald auch auf YouTube zu hören.

Um über weitere Aktualitäten zu informieren, führt das KTF Wyland 2023 einen Blog ([www.ktf2023.ch](http://www.ktf2023.ch)) und Social-Media-Kanäle. Jetzt wo das Fest naht und Planungen gefestigt werden, gibt es viel Erzählenswertes.

Patronat



Hauptsponsoren



Medienpartner

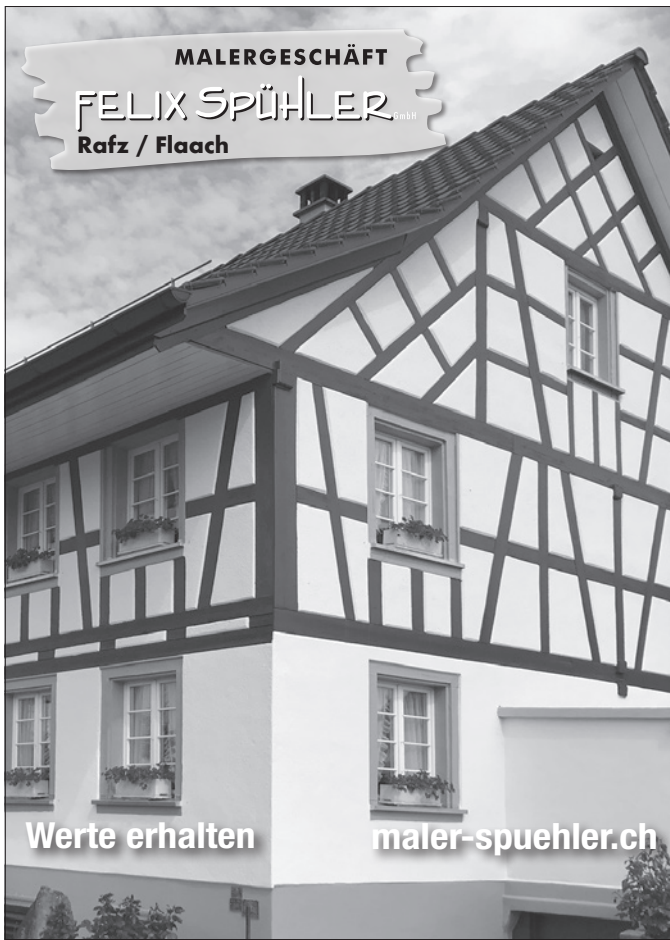


CO-Sponsoren



mehr Infos auf  
unserer Homepage

**MALERGESCHÄFT**  
**FELIX SPÜHLER** AG  
Rafz / Flaach



Werte erhalten [maler-spuehler.ch](http://maler-spuehler.ch)

**FDP**  
Die Liberalen



LISTE  
**3**

Linda Mathis-Hegg  
Unternehmerin, Lehrerin  
Am 12.02.2023 in den Kantonsrat

**Ich denke in Lösungen, nicht  
Problemen. Mein Rezept: Zuhören,  
ernst nehmen, verstehen,  
anpacken.**



[linda-mathis-hegg.ch](http://linda-mathis-hegg.ch)

**FURRER**



Schreinerei

EIN SCHREINER FÜR ALLES

FURRER SCHREINEREI +41 (0)79 224 20 07  
Christian Furrer  
Hauptstrasse 28 info@furrer-schreinerei.ch  
8414 Buch am Irchel www.furrer-schreinerei.ch

# AGGENDA

Datum	Anlass / Lokalität	Organisator
<b>Januar 2023</b>		
23.01.	Mütter- und Väterberatung 13.30 - 17.00 Uhr, Giebel	Zentrum Breitenstein
26.01.	Purzeltreff, 09.00 - 11.00 Uhr, Giebel	Sandra Reutemann
02.02.	Strick-Club, 14.00 - 16.00 Uhr	Pfarrhaus Buch am Irchel
06.02.	Sprechstunde Gemeindepräsidentin, 17.30 - 18.30 Uhr Sitzungszimmer Gemeindehaus	Brigitte Felix
<b>Februar 2023</b>		
09.02.	Purzeltreff, 09.00 - 11.00 Uhr, Giebel	Sandra Reutemann
09.02.	Mittagstisch für Senioren, 11.30, Restaurant Sonne	Pro Senectute
16.02.	Strick-Club, 14.00 - 16.00 Uhr, Pfarrhaus Buch am Irchel	
22.02.	Infonachmittag. Docupass und Neues Erbrecht, 14.00 - 17.00 Uhr, Aspenaal	Pro Senectute
23.02.	Purzeltreff, 09.00 - 11.00 Uhr, Giebel	Sandra Reutemann
25.02.	Altpapier und Karton	Turnverein Buch am Irchel
<b>März 2023</b>		
01.03.	Stubete, 11.30 - 16.00 Uhr, Berg am Irchel	Pro Senectute
02.03.	Strick-Club, 14.00 - 16.00 Uhr, Pfarrhaus Buch am Irchel	
06.03.	Sprechstunde Gemeindepräsidentin, 17.30 - 18.30 Uhr Sitzungszimmer Gemeindehaus	Brigitte Felix
09.03.	Purzeltreff, 09.00 - 11.00 Uhr, Giebel	Sandra Reutemann
09.03.	Mittagstisch für Senioren 11.30 Uhr, Restaurant Sonne	Pro Senectute
16.03.	Strick-Club, 14.00 - 16.00 Uhr, Pfarrhaus Buch am Irchel	
23.03.	Purzeltreff, 09.00 - 11.00 Uhr, Giebel	Sandra Reutemann
27.03.	Mütter- und Väterberatung, 13.30 - 17.00 Uhr, Giebel	Zentrum Breitenstein

Der gesamte menschliche Körper ist auf Bewegung ausgerichtet. Muskeln, Sehnen und Gelenke wollen regelmässig bewegt werden, um lange reibungslos funktionieren zu können. Dies gilt auch für die Zeit nach der Pensionierung. Wer sicher steht und geht, kann den Alltag mobil und unabhängig gestalten. Die Voraussetzungen dafür sind Kraft und Gleichgewicht – beides ist bis ins hohe Alter trainierbar.



**Ü 60  
Turnen**

Interessiert?  
**Wirtturnen jeden Mittwoch von 16.30–17.30 Uhr  
in der Turnhalle Buch am Irchel.**  
Komm doch einfach mal schnuppern...  
Weitere Auskünfte: Marianne Schaffner,  
Bachstrasse 8, Tel. 052 301 36 22

## Impressum

### Herausgeberin

Gemeinde Buch am Irchel  
Kirchstrasse 1  
8414 Buch am Irchel  
Tel. 052 305 32 00  
gemeinde@buchamirchel.ch  
www.buchamirchel.ch

**Erscheint** 6x im Jahr  
**Auflage** 500 Exemplare

### Kostenträger

Politische Gemeinde Buch am Irchel

### Redaktions-Team

Nadine De Brito  
Dana Seige  
Miriam Erb

### Redaktionsadresse

Gemeindeverwaltung  
Kirchstrasse 1  
8414 Buch am Irchel  
redaktion@buchamirchel.ch

### Inserate

1/1 Seite Fr. 200.– 182x247 mm  
1/2 Seite Fr. 100.– 182x121 mm  
1/3 Seite Fr. 65.– 182x79 mm  
1/4 Seite Fr. 50.– 88,5x121 mm  
Dorfvereine gratis

### Abonnement

Für Auswärtige Fr. 40.– pro Jahr  
Adressänderungen:  
gemeinde@buchamirchel.ch

### Druck

Printimo AG  
Frauenfelderstasse 21a  
8404 Winterthur  
Telefon 052 262 45 95  
print@printimo.ch

### Redaktionschlüsse 2023

Mittwoch, 11. Januar  
Mittwoch, 01. März  
Mittwoch, 03. Mai  
Mittwoch, 05. Juli  
Freitag, 01. September  
Mittwoch, 08. November

**Redaktionsschluss:**  
Mittwoch, 01. März 2023

## Notfalldienste + Nützliches

### Spitäler – Ärzte – Tierärzte

Kantonsspital Winterthur	Brauerstrasse 15	052 266 21 21
Land-Permanence AG	Bahnstr. 4, 8444 Henggart	052 317 57 57
Sanitätsnotruf		144
Vergiftungsnotfälle		145
REGA (Rettung mit Helikopter)		1414
Tierarztpraxis Vis à Vis	Flaach	052 318 12 52
Tierarztpraxis Wyland	Kleinandelfingen	052 317 28 88

**Falls Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist: Ärzte-Notfall-Nummer: 0800 33 66 55**  
**Wochenend-Notfalldienst: www.weinland-aerzte.ch**

Polizei Notruf		117
Kapo Andelfingen	Thurtalstrasse 17	052 305 21 11
Feuerwehr Notruf		118
Berger, Pannen- und Abschleppdienst 24 Std.		052 305 33 33
Strassenhilfe (TCS)		140
Die dargebotene Hand		143
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche		147

### Fahrdienst für Patiententransporte

Vermittlung: Angela Schmid		052 318 16 73
Stellvertretung Hermann Peter		079 369 56 34
Die Fahrten sind spätestens drei Arbeitstage im Voraus anzumelden.		

### Gemeindeverwaltung Buch am Irchel

Öffnungszeiten	Mo	08.30 – 11.30 / 14.00 – 18.00 Uhr	052 305 32 00
	Di – Do	08.30 – 11.30 / 14.00 – 16.00 Uhr	
	Fr	08.30 – 11.30 Uhr	

### Forstbetrieb

Förster Hans Beereuter	Büro	052 305 32 08
------------------------	------	---------------

### Gemeindewerk

		052 305 32 09
		052 305 32 19

### Schule Flaachtal

<b>Schulverwaltung</b> , Schulhausstrasse 9, 8416 Flaach, schulverwaltung@schuleflaachtal.ch www.schuleflaachtal.ch		052 320 16 00
---	--	---------------

### Gemeinde- und Schulbibliothek, Kirchstrasse 1, 1. Stock

Öffnungszeiten:	Di 14.30 – 16.30 Uhr, Do 17.00 – 18.30 Uhr	077 468 37 41
Email:	biblio-buch@gmx.ch	

### Postagentur Buch am Irchel im Volg-Laden integriert

Öffnungszeiten: Mo – Fr 07.00 – 19.00 Uhr / Sa 07.00 – 16.00 Uhr		052 318 11 82
--	--	---------------

### Ref. Pfarramt, 8414 Buch am Irchel

		052 318 11 28
--	--	---------------

### Röm. Kath. Pfarramt St. Pirminius, 8422 Pfungen

		052 315 14 36
--	--	---------------

Pfarrer Benignus Ogbunanwata, Email: benignus.ogbunanwata@pirminius.ch

Franziska Bosshard, Pfarreisekretariat, Email: pfarrei@pirminius.ch

### Spitex Flaachtal Krankenpflege, Hauspflege-Vermittlungsstelle

und <b>Mahlzeitendienst</b>		052 318 12 56
-----------------------------	--	---------------

Stützpunkt Flaachtalstrasse 15A, 8444 Henggart

<b>Pro Senectute</b>	Ortsvertretung Buch a. I. Claudine & Hans Peter Suter	044 860 50 59
----------------------	---	---------------